

kool.star BLASTER⁰⁶



Manuel d'utilisation

FR-NL-ES-IT

Importé par :

SARL Churchill - 20 Rue Saint Gilles - 75003 Paris - France



CONSIGNES DE SÉCURITÉ :



Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur !
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.

RECHARGER L'APPAREIL (via l'entrée mini USB/prise secteur)

1. Avant la première mise en service de l'appareil, veuillez le charger pendant 24 heures à l'aide du câble inclus.

NOTE : SEUL le câble USB est inclus



LECTURE D'UN FICHIER DE MUSIQUE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB

1. Mettez le système sous tension

UTILISATION DE L'ENTREE LIGNE/AUX

1. Branchez une fiche Jack stéréo 3.5mm sur l'entrée LINE, vous pouvez relier le câble à un smartphone ou tablette et jouer de la musique depuis ce dernier.

FONCTION RADIO FM :

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour passer en mode Radio FM
2. Faire un appui long sur **PLAY/PAUSE** pour rechercher automatiquement la station.
Une fois la station terminée, la station la sauvegardera automatiquement.
3. Appuyez sur les touches précédent/suivant pour changer de station de radio.
4. Appuyez sur la touche **MODE** pour changer de fonction.

FONCTION AUDIO SANS FILS (BT)

1. Activez la fonction Audio sans fils au moyen du bouton (7). Il vous suffit d'appuyer sur le bouton 3 fois pour être positionné sur la fonction BT.
2. Activez la fonction Audio sans fils sur votre appareil (smartphone, tablette, etc)
3. Sélectionnez «**BLASTER 6**» dans la liste des appareils trouvés
4. Vous êtes prêt à écouter votre musique

DESACTIVATION DE LA VOIX

- Appuyez de manière prolongée sur le bouton 7 ; sélecteur de source d'entrée (Ligne/BT, etc) pour **désactiver les confirmations vocales**.
- Changez de langue (passer du Chinois à l'Anglais), appuyez 3 secondes sur le bouton Lecture/Pause (11)

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

PANEL ARRIERE :



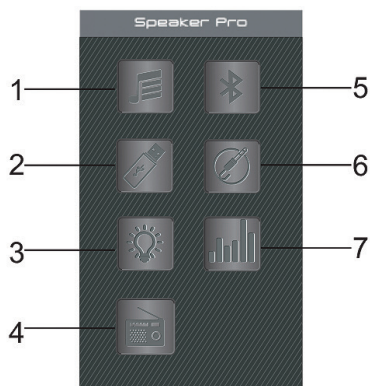
1. Entrée d'alimentation DC 5V /
2. Entrée LINE IN (Jack 3.35mm, smartphone, etc)
3. Entrée carte SD/TF
4. Entrée USB
5. Entrée MICRO
6. Molette volume général / Jouez avec les 12 profiles d'effets lumières
7. Sélecteur de source d'entrée (Ligne/USB/SD/BT/FM)
8. ON/OFF des LED / Activation des 12 profiles
9. 3 Modes d'EQ : Pop / Jazz / Classique
10. Piste précédent
11. Play/Pause
12. Piste suivant

APPLICATION SPEAKER PRO (À TÉLÉCHARGER GRATUITEMENT)

SPEAKER-PRO APP



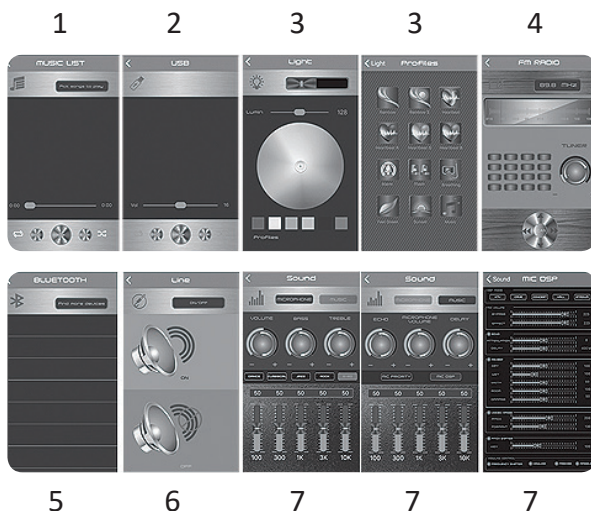
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. | Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



Pour contrôler l'appareil via votre téléphone, VEUILLEZ INSTALLER L'APPLICATION "SPEAKER PRO"

Ouvrez l'application sur votre téléphone,
Il y a 7 icônes de fonction :

1. Jouez la playlist de votre téléphone
2. Contrôle des musiques de votre clé USB
3. Contrôle du nuancier de couleur, la luminosité et des différents filtres d'animations (12 profils disponible)
4. Contrôle des chaînes RADIO FM (SCAN = Recherche des stations)
5. Contrôle du mode Bluetooth
6. Jouer/Stopper le son de l'entrée LINE
7. Contrôle du Volume général, Basses, Aigus, Equaliseur, Vol. Micro, ECHO (répétition), Delay (durée entre chaque répétition), Micro priorité



ASSISTANCE :

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par email à cette adresse : assistancekoolstar@churchill.world

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES :



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat belangrijke informatie over de installatie.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat de dag van een eigenaar verandert, zorg ervoor dat de nieuwe gebruiker in het bezit is van de handleiding.
- Zorg ervoor dat de netspanning geschikt is voor dit apparaat en dat deze de spanning niet overschrijdt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- of vocht. Zorg ervoor dat zich geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden tijdens zijn werking.
- Installeer het apparaat op een goed geventileerde plaats op minstens 50 cm afstand van elk oppervlak. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven niet zijn geblokkeerd.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Wanneer u vervangt de lont, gebruik alleen een lont die exact dezelfde eigenschappen heeft als de oude.
- De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet op hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen reserveonderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.

LAAD HET APPARAAT OP (via mini USB-ingang / stopcontact)

1. Vóór het eerste gebruik van het apparaat, laad het 24 uur op met behulp van de meegeleverde kabel.

OPMERKING: ALLEEN de USB-kabel is inbegrepen



EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPLEN VANAF EEN USB-HOUDER

1. Schakel het systeem in2. Branchez le support USB

DE LIJNINGANG / AUX GEBRUIKEN

1. SLUIT EEN 3,35 MM STEREO JACKPLUG AAN OP DE LINE-INGANG, U KUNT DE KABEL OP EEN SMARTPHONE OF TABLET AANSLUITEN EN ER MUZIEK VAN AFSPLEN.

FUNCTIE RADIO FM :

1. Druk op de knop MODE om naar de FM-radiomodus te schakelen
2. Houd PLAY / PAUSE ingedrukt om automatisch naar het station te zoeken.
Als het station klaar is, slaat het station het automatisch op.
3. Druk op de Vorige / Volgende knoppen om de radiozender te veranderen.
4. Druk op de knop MODE om de functie te wijzigen.

DRAADLOZE AUDIOFUNCTIE (BT)

1. Activeer de draadloze audiofunctie met de knop **(7)**. Druk eenvoudig drie keer op de knop om op de BT-functie te worden geplaatst.
2. Schakel de Wireless Audio-functie op uw apparaat in (smartphone, tablet, enz.)
3. Selecteer «**BLASTER 6**» in de lijst met gevonden apparaten
4. U bent klaar om naar uw muziek te luisteren

DEACTIVATIE VAN DE STEM

- *Houd knop 7 ingedrukt; ingangsbron selector*

(Lijn / BT, enz.) Om stembevestigingen uit te schakelen.

- *Wijzig de taal (schakel van Chinees naar Engels), houd de knop 3 seconden ingedrukt*

Afspelen / pauze (11)

BELANGRIJKE OPMERKING: elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Laat ze alsjeblieft hergebruiken waar er centra voor zijn. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw dealer voor informatie over het recyclen ervan.

PANEL :

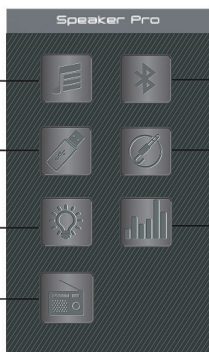


1. DC 5V voedingsingang /
2. LINE IN-ingang (3,35 mm-aansluiting, smart-phone, etc.)
3. SD / TF-kaart invoer
4. USB-ingang
5. MICRO IN
6. Algemeen volumewiel / speel met 12 lichteffect-profielen
7. Input Source Selector (Lijn / USB / SD / BT / FM)
8. AAN / UIT LED's / Activering van 12 profielen
9. 3 EQ-modi: Pop / Jazz / Klassiek
10. Vorige nummer
11. Afspelen / pauzeren
12. Volgend nummer

APPLICATION SPEAKER PRO (GRATIS DOWNLOADEN)

SPEAKER-PRO APP





OM HET APPARAAT VIA JE TELEFOON TE BEDIENEN, INSTALLEER DE APPLICATIE "SPEAKER PRO"

Open de app op je telefoon,
Er zijn 7 functie pictogrammen:

1. Speel de afspeellijst van je telefoon af
2. Bedien van de muziek van uw USB-sleutel
3. Kleurstaal controle, helderheid en anders animatiefilters (12 profielen beschikbaar)
4. Kanaalregeling FM RADIO (SCAN = Station zoeken)
5. Besturing van de Bluetooth-modus
6. Speel / stop het geluid van de LINE-ingang
7. General Volume Control, Bass, Treble, Equalizer, Vol. Microfoon, ECHO (herhalen), Vertraging (duur tussen herhalingen), Microprioriteit



BIJSTAND :

Als u hulp nodig hebt bij dit product, kunt u contact opnemen met de technische dienst per e-mail naar dit adres : assistancekoolstar@churchill.world

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD :

Lea este manual detenidamente, que contiene información importante sobre la instalación.

- Guarde el manual para referencia futura. Si el dispositivo cambia el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda el voltaje indicado en la placa de características del dispositivo.
- ¡Solo para uso en interiores!
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia. o humedad Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante su operación.
- Instale la unidad en un lugar bien ventilado a una distancia mínima de 50 cm de cualquier superficie. Asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén bloqueadas.
- Desenchufe el aparato de la red antes de manipularlo o realizar su mantenimiento. Cuando reemplazas el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que la edad.
- La temperatura ambiente no debe superar los 40 ° C. No opere la unidad en temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo de inmediato. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. Una reparación incorrecta puede ocasionar daños y fallas de funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Use solo repuestos que sean idénticos a las partes originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca se triture ni dañe.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- No exponga sus ojos a la fuente de luz demasiado tiempo.



RECARGA EL DISPOSITIVO (a través de la entrada mini USB / salida de CA)

1. Antes del primer uso del dispositivo, cárgalo durante 24 horas con el cable incluido.

NOTA: SOLAMENTE el cable USB está incluido



REPRODUCIENDO UN ARCHIVO DE MÚSICA MP3 DESDE UN SOSTENEDOR USB

1. Encienda el sistema
2. Conecte el soporte USB
3. Seleccione un título y presione PLAY

USANDO LA ENTRADA DE LÍNEA / AUX

1. CONECTE UNA CLAVIJA ESTÉREO DE 3,35 MM A LA ENTRADA LINE, PUEDE CONECTAR EL CABLE A UN TELÉFONO INTELIGENTE O TABLETA Y REPRODUCIR MÚSICA DE LA MISMA.

FUNCIÓN RADIO FM :

1. Presione el botón MODE para cambiar al modo de Radio FM
2. Presione y sostenga PLAY / PAUSE para buscar automáticamente la estación.
Una vez que la estación haya terminado, la estación la guardará automáticamente.
3. Presione los botones Anterior / Siguiente para cambiar la estación de radio.
4. Presione el botón MODE para cambiar la función.

FUNCIÓN DE AUDIO INALÁMBRICO (BT)

1. Active la función de audio inalámbrico con el botón **(7)**. Simplemente presione el botón 3 veces para posicionarlo en la función BT.
2. Active la función de Audio inalámbrico en su dispositivo (teléfono inteligente, tableta, etc.)
3. Seleccione «**BLASTER 6**» de la lista de dispositivos encontrados
4. Estás listo para escuchar tu música

DESACTIVACIÓN DE LA VOZ

- *Presione y mantenga presionado el botón 7; selector de fuente de entrada (Line / BT, etc.) para desactivar las confirmaciones de voz.*
- *Cambiar el idioma (cambiar de chino a inglés), presionar el botón durante 3 segundos Reproducir / Pausa (11)*

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no se deben tirar con la basura doméstica.
Por favor, recíclelos donde hay centros para esto. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlos.

PANEL :



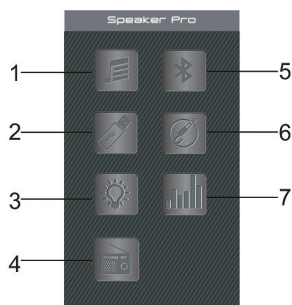
1. Entrada de potencia DC 5V /
2. Entrada LINE IN (conector de 3.35 mm, teléfono inteligente, etc.)
3. Entrada de tarjeta SD / TF
4. Entrada USB
5. MICRO EN
6. Rueda de volumen general / Jugar con 12 perfiles de efectos de luz
7. Selector de fuente de entrada (línea / USB / SD / BT / FM)
8. LED ON / OFF / Activación de 12 perfiles
9. 3 modos de ecualización: Pop / Jazz / Classic
10. Pista anterior
11. Reproducir / Pausa
12. Siguiente pista

APPLICATION SPEAKER PRO (DESCARGA GRATUITA)

SPEAKER-PRO APP



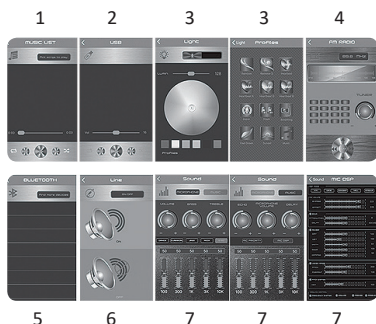
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. | Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



Para controlar el dispositivo a través de su teléfono, instale la aplicación «Speaker Pro»

Abra la aplicación en su teléfono, Hay 7 iconos de funciones:

1. Reproduce la lista de reproducción de tu teléfono
2. Controlando la música de su llave USB
3. control de muestra de color, brillo y diferente filtros de animación (12 perfiles disponibles)
4. Control de canales FM RADIO (SCAN = Búsqueda de emisoras)
5. Control del modo Bluetooth
6. Reproducir / Detener el sonido de la entrada LINE
7. Control de volumen general, graves, agudos, ecualizador, vol. Mic, ECHO (repetición), Retraso (duración entre repeticiones), Micro prioridad



ASISTENCIA :

Si necesita ayuda con este producto,

Puede comunicarse con el servicio técnico por

correo electrónico a esta dirección :

assistancekoolstar@churchill.world

ISTRUZIONI DI SICUREZZA :

Leggere attentamente questo manuale, che contiene informazioni importanti sull'installazione.



- Conservare il manuale per riferimento futuro. Se il dispositivo cambia la giornata di un proprietario, assicurarsi che il nuovo utente sia in possesso del manuale.
- Assicurarsi che la tensione di rete sia adatta a questa unità e che non superi la tensione indicato sulla targhetta del dispositivo.
- Solo per uso interno!
- Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o umidità. Assicurarsi che non vi siano oggetti infiammabili vicino all'unità durante il suo funzionamento.
- Installare l'unità in un luogo ben ventilato ad almeno 50 cm di distanza da qualsiasi superficie. Assicurarsi che le feritoie di ventilazione non siano bloccate.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di maneggiarlo o effettuare la manutenzione. Quando si sostituisce la miccia, utilizzare solo un fusibile che ha esattamente le stesse caratteristiche di il vecchio.
- La temperatura ambiente non deve superare i 40 ° C. Non utilizzare l'unità su temperature più elevate.
- In caso di malfunzionamento, arrestare immediatamente il dispositivo. Non cercare mai di riparare l'unità da soli. Una riparazione errata può causare danni e malfunzionamenti. Contattare un servizio tecnico autorizzato. Utilizzare solo pezzi di ricambio identici alle parti originali.
- Non collegare il dispositivo a un'unità.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai schiacciato o danneggiato.
- Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo.
- Non esporre gli occhi alla fonte di luce troppo a lungo.

RICARICA IL DISPOSITIVO (tramite mini ingresso USB / presa CA)

1. Prima del primo utilizzo del dispositivo, si prega di caricarlo per 24 ore utilizzando il cavo incluso.



NOTA: SOLO il cavo USB è incluso

SUONARE UN FILE MUSICALE MP3 DA UN PORTA USB

1. Accendere il sistema
2. Collegare il supporto USB
3. Sélectionnez un titre et appuyez sur PLAY

UTILIZZANDO L'INPUT LIGNE/AUX

1. COLLEGARE UNA SPINA JACK STEREO DA 3,35 MM ALL'INGRESSO LINE. È POSSIBILE COLLEGARE IL CAVO A UNO SMARTPHONE O TABLET E RIPRODURRE MUSICA DA ESSO.

FUNZIONE RADIO FM :

1. Premere il pulsante **MODE** per passare alla modalità Radio FM
2. Premere e tenere premuto **PLAY / PAUSE** per cercare automaticamente la stazione. Una volta che la stazione è finita, la stazione la salverà automaticamente.
3. Premere i pulsanti **Precedente / Successivo** per cambiare la stazione radio.
4. Premere il tasto **MODE** per cambiare la funzione.

FUNZIONE AUDIO WIRELESS (BT)

1. Attivare la funzione audio wireless utilizzando il pulsante (7). Basta premere il pulsante 3 volte per essere posizionato sulla funzione BT.
2. Attivare la funzionalità Audio wireless sul dispositivo (smartphone, tablet, ecc.)
3. Seleziona «**BLASTER 6**» dall'elenco dei dispositivi trovati
4. Sei pronto per ascoltare la tua musica

DISATTIVAZIONE DELLA VOCE

- **Premere e tenere premuto il pulsante 7; selettore sorgente d'ingresso (Linea / BT, ecc.) Per disabilitare le conferme vocali.**
- **Cambia lingua (passa da cinese a inglese), premere il tasto per 3 secondi Riproduci / Pausa (11)**

NOTA IMPORTANTE: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Si prega di averli riciclati dove ci sono centri per questo. Consultare le autorità locali o il proprio rivenditore su come riciclarli.

PANNELLO POSTERIORE :



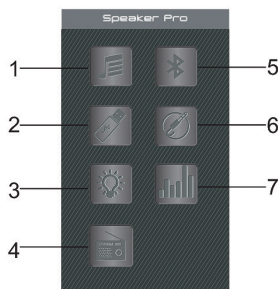
1. Ingresso alimentazione CC 5 V /
2. Ingresso LINE IN (jack da 3,35 mm, smartphone, ecc.)
3. Ingresso scheda SD / TF
4. Ingresso USB
5. MICRO IN
6. Ruota del volume generale / Riproduzione con 12 profili di effetti luminosi
7. Selettore della sorgente di ingresso (Line / USB / SD / BT / FM)
8. LED ON / OFF / Attivazione di 12 profili
9. 3 modalità EQ: Pop / Jazz / Classic
10. Traccia precedente
11. Riproduci / Pausa
12. Traccia successiva

APPLICATION SPEAKER PRO (DA SCARICARE GRATUITAMENTE)

SPEAKER-PRO APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. | Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



PER CONTROLLARE IL DISPOSITIVO TRAMITE IL TELEFONO, SI PREGA DI INSTALLARE L'APPLICAZIONE "SPEAKER PRO"

Apri l'app sul tuo telefono,
Ci sono 7 icone di funzioni :

1. Riproduci la playlist del telefono
2. Controllo della musica della tua chiave USB
3. Controllo del colore, luminosità e differenti filtri di animazione (12 profili disponibili)
4. Controllo canali RADIO FM (SCAN = Ricerca stazione)
5. Controllo della modalità Bluetooth
6. Riproduci / Interrompe il suono dell'ingresso LINE
7. Controllo generale del volume, Bassi, Alti, Equalizzatore, Vol. Mic, ECHO (ripetizione), Ritardo (durata tra ripetizioni), Priorità micro

ASSISTENZA :

Se hai bisogno di assistenza con questo prodotto, puoi contattare il servizio tecnico via email a questo indirizzo :

assistancekoolstar@churchill.world



CHURCHILL



Déclaration CE de Conformité

Dichiarazione di conformità CE
Declaración de conformidad CE
Dichiarazione di conformità CE

Nous, SARL Churchill
20 Rue Saint Gilles
75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Certificare e dichiarare sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti :
Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Marque : KOOLSTAR

Désignation commerciale : Système de sonorisation amplifié sur batterie avec microphone

Type ou modèle : BLASTER06

5V_DC / 1A / 10W

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives.

Al quale questa dichiarazione è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti delle direttive.

LVD 2006/95/CE - RED 2014/53/EU - ROHS 2011/65/CE - ERP 2009/125/CE - EMC 2004/108/CE

Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

Standards appliqués :

EN60065
EN61000-3-2/-3-3
EN 55013 : 2013
EN55020
EN301489-3
EN301489-1
EN60598-1

EN 62479 : 2010
EN 60065: 2014
EN 301 489-17 V3.2.0
EN301 489-1 V2.2.0

SAS CHURCHILL
54 AV DE VERSAILLES
75016 PARIS FRANCE
CS 811221894
TVA FR05011221894

Fait à Paris (France),
le 10/09/2018